

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса: The Provincial Library  
Cor. Pritchard Ave. and McGreg St.  
Winnipeg, Man., Canada.

Address:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

PIK VII.

4. 57 (800).

ЧЕТВЕР, 13. ТРАВНЯ 1926.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, MAY 13th, 1926.

No. 57 (800).

VOL. VIII.

## Генеральний страйк у Вел. Британії відкликаний

### СТРАЙК ЗАКІНЧИВСЯ ПОБІДОЮ ДЛЯ БРИТІЙСЬКИХ РОБІТНИКІВ.

Уряд згодився на продовження вуглевої субсидії і платня майнерів остає незмінена.

Коли вже наша газета йшла до друку, з Лондону наспіли відомості, що генеральний страйк у Великій Британії зів'язав відкликаний. Умови відкликання страйку такі:

- 1) Вуглева субсидія має бути відновлена на так довго, як цього буде потрібно.
  - 2) Утворення всескрової ради платні, до якої мають увійти представники майнерів, власників копалень і неврільних з незалежним головою, для розглянення платні майнерів.
  - 3) Попередня платня не має бути змінена без достаточного задоволення, що буде переведена реорганізація вуглевої індустрії, як це запропонувала королівська вуглева комісія.
  - 4) Уряд назначить комітет з представництвом від майнерів, який виготовить план реорганізації вуглевої індустрії.
- Загально вважали, що ці умови можна уважати перемогою для робітників, бо з призначенням дальшої субсидії майнери будуть одержувати попередню платню.

### СТРАЙКОВІ ЗАВОРУШЕННЯ В РІЗНИХ МІСТАХ ВЕЛ. БРИТАНІЇ.

В Глазго убито моряка й арештовано 35 страйкерів. — В Гол забрано до шпиталів 41 страйкерів і 2 поліцаїв.

Лондон, 9. травня. — В наслідок збільшення страйкових розривів, в Гол і багатьох інших містах на поміч поліції поішли жовіри з неіженими багнетами. Підчас вчерашніх заворушень у Глазго пробито на смерть одного моряка. В Гол кінна поліція розправлялася вчора зі страйкерами, які кидали камінням на трамвай-автотбуси. Дев'ятьох страйкерів арештовано.

Страйкері нападали також на скелби і забирали з них поживу, заки поліція змогла взяти верх. В боротьбі між робітниками а поліцією ранено багато осіб. 41 робітників і двох поліцаїв забрано до шпиталів. В інших части міста страйкері заатакували автомобіль, який віз студентів кембриджського університету за скелб доки. Вони обкидали автомобіль камінням і студентів висували з нього. В Глазго, де убито вчора моряка, арештовано сьогодні до полудня 35 страйкерів. Розрухи продовжилися цілу ніч. Страйкері бігли в скелпах і забирали з них поживу.

ПІДЧАС РОЗРУХІВ РАНЕНО 4 ПОЛІЦАЇВ.

Единбург, Скотляндія, 11. травня. — Підчас розривів у Бук Гавен, через ріку Форт від Единбурга, ранено вчора чотирох поліцаїв, одного з них тяжко. Страйкері кидали на поліцію камінням і цеглами.

### 350,000 РОБІТНИКІВ ПРИ БУДОВІ КОРАБЛІВ ПОКИНУЛИ ПРАЦЮ.

Лондон, 11-го травня. — Трейд-Юніонний Конгрес викликав сьогодні на страйк робітників при будові кораблів і механіків. Страйк розлічється о півночі й обійме околом 350 тисяч робітників.

Орган страйкерів "Бритіш Воркер" каже, що страйковий розпорядок відноситься до всіх юній механіків і робітників при будові кораблів, що є злучені з Трейд-Юніонним Конгресом.

Він не відноситься однак до тих робітників, що працюють для уряду, себто при будові воєнних кораблів та для адміністрації.

Лондон, 10. травня. — Багато робітничих симпатиків відмовляються їхати в потягах, автобусах і собесах (підземних залізницях), якими оперують добровольці страйколомі. Вони стараються також, оскільки це можливо, не їсти поживу, яку довозиться під охороною війська.

### НАПАД ПОЛІЦІЇ НА КЛЮБ КОМУНІСТІВ

Шиппел, Пюркшайр, 10. травня. — Поліція наїхала вчора на місцевий комуністичний клуб і арештувала 7 чоловіків та одну жінку, яких пізніше випущено за бейлом на волю.

Поліція захопила багато документів, між якими був один, що закликав до формування робітничих оборонних корпусів та апелював до жовірів, моряків і поліції, щоб зрозуміли своє класове становище й не поборювали своєї власної класи в її боротьбі за існування.

Прага, 7. травня. — Юнія чехословацьких вуглекопів рішила одногосно придержуватися цілковитої блокади Великої Британії й не допускати туди вугілля.

### Бальон "Норге" перелетів через північний бігун

ВОЗДУШНИЙ КОРАБЕЛЬ ЕКСПЕДИЦІЇ АМУНДСЕНА П'ЯТИ ВІДЛІТІВ ЗІ ШПІЦБЕРГЕНУ 11. ТРАВНЯ, В ГОД. 10.10 ПЕРЕД ПОЛУДНЕМ.

В середу, 12. травня, в першій годині по півночі, бальон "Норге" перелетів через північний бігун у своїй подорожі зі Шпіцбергену до Аляски.

Осло, Норвегія, 11. травня. — Дешча з Кінгс Бей на Шпіцбергені каже, що в год. 10.10 сьогодні перед полуднем бальон експедиції Амундсена й Еасварта "Норге" пустився в дорогу до північного бігуну й Аляски.

Офіційно оповіщено сьогодні, що капітан Амундсен візьме в посідання Норвегії всяку землю, яку знайде в часі своєї подорожі до Аляски.

Простір між Шпіцбергеном а Аляску вноситься 2,000 миль. Амундсен сподіється перелетіти цей простір за три дні. Бальон буде летіти майже в протиліжній зі Шпіцбергену до Аляски.

### АМЕРИКАНЕЦЬ БИРД ДОЛЕТІВ ЛІТАКОМ НА ПІВНІЧНИЙ БІГУН.

Кінгс Бей, Шпіцберген, 9-го травня. — Американський летун Річард Е. Бирд заявив, що був сьогодні над північним бігуном.

Він і його пілот Флойд Беннетт відлетіли зі Шпіцбергену літаком і по 15 годинах і 51 минуті повернули назад. Им сприяла надзвичайно гарна погода. На бігуні вони не ступали на лід, але облетіли його кілька разів і щасливо повернули до Шпіцбергену.

Таким чином Бирд є другим американцем, що дістався на північний бігун, і першим взагалі чоловіком, що дістався туди літаком.

Першою й одинокою експедицією, що дісталася щасливо до північного бігуну перед Бирдом, була експедиція Р. Е. Пірі, також американця.

### ЗВЕРТАЮТЬСЯ ЗА ДОПОМОГОЮ ДО РОБІТНИКІВ У 23 КРАЇНАХ.

Лондон, 10. травня. — До робітників у 23 країнах світа звернено сьогодні з проханням, щоб вони прислали фонди для британських страйкерів, аби дати їм спромуго вивернути проти західів уряду, який хоче розбити генеральний страйк.

Трейд-Юніонний Конгрес сповістив сьогодні, що одержав \$25,000 від голандської Федерації Професовів і що Міжнародна Федерація Професійних Союзів в Амстердамі розіслала телеграфічною загальний покликання за фондами. Телеграму вислано до всіх професійних союзів, що належать до Амстердамського Інтернаціоналу.

Місто Мексико, 10. травня. — Організоване робітництво Мексика продовжує свою активну допомогу для своїх британських товаришів.

Юнія залізничних робітників, яка не є об'єднана з Федерацією Робітників Мексика, збирає гроші незалежно від збірок Федерації, які також продовжуються.

Портівні робітники заявили, що не допустять до завантаження кораблів вугіллям для Англії, якщо пробовано би це робити. Електричні робітники покинули сьогодні в полудне працю на пів години на знак симпатії для британських страйкерів.

### ЗАЛІЗНИЧНИКИ В КАНАДІ ВИСЛАЛИ 500 ДОЛ. ДЛЯ СТРАЙКЕРІВ.

Оттава, 10-го травня. — Трейдс енд Лейбор Конгрес Канади апелює за фінансовою допомогою для британських майнерів. Телеграфічний апелль за жертвами вислав сьогодні секретар П. М. Дрепер до всіх Трейдс енд Лейбор Конвасиле, що є об'єднані з Трейдс енд Лейбор Конгресом.

Господня езекутива Канадійської Братства Залізничників вислала вже \$500 до Волтера Ситрина, секретара британського Трейд-Юніонного Конгресу, на допомогу для британських страйкерів. Це перша безпосередня допомога від канадійських робітників для британських страйкуючих трейд-юніоністів.

Оттава, 10. травня. — П. М. Дрепер, секретар Трейдс енд Лейбор Конгресу Канади, заявив вчора вечером, що канадійські трейд-юнії по цілій домінії стоять солідно за британськими страйкерями.

Дрепер сказав, що одержав телеграми з кожної провінції в Канаді, в яких висловлюється надія, що канадійське робітництво дасть страйкуючим британським братам всяку можливу допомогу, моральну й фінансову.

### НА КУБІ РОЗПОЧАВСЯ ГЕНЕРАЛЬНИЙ СТРАЙК.

Гавана, Куба, 10. травня. — Сьогодні розпочався на Кубі генеральний страйк, викликаний в симпатії до залізничних робітників, які страйкують вже три тижні.

### ТРАМВАЄВІ РОБІТНИКИ ВІННІПЕГУ ЗА СТРАЙКОМ.

Мотормени й кондуктори вінніпегської електричної компанії, члени відділу Одної Великої Юнії, рішили вийти на страйк, якщо не владється погодити спорум між компанією а робітниками.

Голосування над страйком було переведене минулої неділі на масовому мітингу моторменів і кондукторів, в якому взяло участь більше як 600 робітників.

Кажуть, що за страйком голосувало 99 проц. присутніх членів юнії.

### МАСОВИЙ МІТІНГ НЕЗАВИСМОЇ ПАРТІЇ ПРАЦІ.

Независима Партія Праці у Вінніпегу влаштувала минулої неділі масовий мітинг а приводе генерального страйку у Великій Британії. На мітингу ухвалено резолюцію, в якій висловлено симпатії для британських страйкерів та одобрено їх становище. Промовляли на мітингу робітничі полі провінційного парламенту: Джан Квін, С. Дж. Фармер і В. Айвенс.

Центральна Робітничка Рада Одної Великої Юнії сповістила на мітингу, що складає \$5,000 як першу жертву на фонд допомоги для британських страйкерів.

### ВІТОС УТВОРИВ НОВИЙ ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД.

Варшава, 10. травня. — В Польщі утворено новий кабінет з прем'єром Вітосом на чолі. Новий уряд складається з партій центра і правих.

### В ЗАЛІЗНИЧНИХ КАТАСТРОФАХ УБИТО 4 ОСОБИ.

Лондон, 11. травня. — За останніх 24 години в різних частих Великої Британії було чотири нещасливі випадки на залізницях, підчас яких втратили життя чотири особи і кілька найцять осіб було ранених.

Залізничні компанії звальюють бину на саботаж робітників, а юнійні урядники кажуть, що причиною нещасливих випадків було це, що потягами їхали недосвідчені страйколомі.

### МАЙНЕРІ В НОВИЙ СКОШІ ЗА СТРАЙКЕРАМИ.

Сидні, Нова Скошія, 10. травня. — В головній квартирі 26. дистрикту Юнайтед Майн Воркерс оф Америка оповіщено вчора вечером, що майнери в Новій Скоші будуть кооперувати зі страйкуючими британськими майнерами у всякій можливий спосіб і не будуть працювати для висилки вугілля до британських портів.

### РОЗПОЧАВСЯ ДРУГИЙ ТИЖДЕНЬ ГЕНЕРАЛЬНОГО СТРАЙКУ.

Лондон, 10. травня. — Велика Британія увійшла сьогодні в другий тиждень генерального страйку і нема ніяких вигладів на заведення мира.

Трейд-Юніонний Конгрес оповістив, що відтягнув дозволи, видані для юнійних членів, допомагати в розпреділюванні поживи. Цю пропозицію зроблено було прем'єрові Балдуїнові, однак він нічого на неї не відповів. Щоб уникнути замишання між владою а страйкерами, дозволи відтягнуто.

Один з найгірших розривів підчас теперішнього страйку мав місце в Лондоні вчора вечером. Страйкері заатакували автобус, яким оперували страйколомі, і на поміч нападним наспіла поліція. Вивязалася боротьба, яка закінчилася тим, що 40 осіб забрано до шпиталів. Між раненими є поліцаї.

### УРЯД НАЛОЖИВ ЗАБОРОНУ НА ФОНДИ.

Лондон, 11. травня. — Представник трейд-юній заявив сьогодні, що він має інформацію, що уряд наложив заборону на фонди з закордону, які можуть бути вислані для британських страйкерів.

### ГЕНЕРАЛЬНИЙ СТРАЙК ПОШИРЕНИЙ НА ІРЛЯНДСЬКІ ПОРТИ.

Дублін, Ірляндія, 10. травня. — На розпорядок британських робітничих провідників, ірляндські юнійні робітники здержали висилку споживчих продуктів до Британії.

До ові робітники Олстеру відмовилися завантажити продукції для Британії після 5-ої години сьогодні по полудні.

Дублін, Ірляндія, 10. травня. — Ірляндська Партія Праці поішила дарунки від цлових ументарної комісії в цловому уряді, яке ведеться від кількох тижнів, викрало надужиття цлових урядників в провінції Квебеку, головню в порті Монреалі, через які два члени цивільної комісії в Оттаві були примушені зрезигнувати.

Уступивши називаються Джеймсон і Лярошель. Їх вина лягала в тому, що вони приймали дарунки від цлових ументарної комісії в Монреалі в формі ріжких лікерів. Члени цивільної комісії зрезигнували під натиском прем'єра Кінга.

Крім цих двох високих урядників, зрезигнував також заступник міністра цла й акцизи Фаров, якому також доказано, що він брав дарунки в формі лікерів від підчинених йому урядників.

### ГЕНЕРАЛЬНИЙ СТРАЙК В АНГЛІЇ!

СТАРАННЯМ МІСЬКОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМПАРТІ КАНАДИ У ВІННІПЕГУ

ВІДБУДЕТЬСЯ

В ЧЕТВЕР, 13. ТРАВНЯ (МАЯ) Ц. Р. В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

## МАСОВЕ ВІЧЕ

На цьому мітингу буде промовляти тов. М. БЮГЕІ з Монреалу, організатор К.П.К. і другі бесідники.

Товариші робітники й робітничі! Приходьте на цей мітинг якнайчисленніше, бо на ному довідається про дійсне положення найбільшого страйку в історії світа.

Приходьте і висловіть свою солідарність з вашими братами по праці у Великій Британії, які борються за кращі умовини праці.

Всі за британською робітничою класою!  
ПОЧАТОК МІТІНГУ В ГОДИНІ 8. ВЕЧЕРОМ.